



Warszawa, dnia 13.08.2019 roku

DZP.371.47.2019

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn. „Usługa tłumaczenia ustnego konsekwentnego”.

INFORMACJA Z OTWARCIA OFERT
z dnia 13.08.2019 r.

Zamawiający, Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, na podstawie art. 86 ust. 5 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2018r., poz. 1986 z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą”, przekazuje poniżej następujące informacje:

1. Kwota, jaką Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia:

Część 1 – 25 600,00 zł brutto

Część 2 – 25 600,00 zł brutto

Część 3 – 12 800,00 zł brutto

2. Zestawienie ofert:

1) **CENTRUM SZKOLENIOWE IDEA GROUP, ul. A9 11, 32-086 Węgrzce**

CZEŚĆ 1

Przedmiot zamówienia	Usługa tłumaczenia ustnego konsekwentnego podczas zajęć w Warszawie (kurs podstawowy)
Cena za wykonanie zamówienia	Calkowita cena zamówienia brutto (256 godzin tłumaczenia): 48 807,00 zł
DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA W ZAKRESIE TŁUMACZEŃ USTNYCH KONSEKWENTNYCH <i>(pozacenowe kryterium wyboru najkorzystniejszej oferty, które podlega punktacji zgodnie z zapisami rozdziału XIII ust. 2 SIWZ)</i>	0 godzin
TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA	od dnia podpisania umowy do dnia 30 czerwca 2020 r.
WARUNKI PŁATNOŚCI	do 21 dni po doręczeniu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku
OKRES GWARANCJI	nie dotyczy



Uniwersytet
Kardynała Stefana Wyszyńskiego
w Warszawie



CZEŚĆ 2

Przedmiot zamówienia	Usługa tłumaczenia ustnego konsekutywnego podczas zajęć w Wieliczce (kurs podstawowy)
Cena za wykonanie zamówienia	Całkowita cena zamówienia brutto (256 godzin tłumaczenia): 48 807,00 zł
DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA W ZAKRESIE TŁUMACZEŃ USTNYCH KONSEKUTYWNYCH <i>(pozacenowe kryterium wyboru najkorzystniejszej oferty, które podlega punktacji zgodnie z zapisami rozdziału XIII ust. 2 SIWZ)</i>	0 godzin
TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA	od dnia podpisania umowy do dnia 30 czerwca 2020 r.
WARUNKI PŁATNOŚCI	do 21 dni po doręczeniu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku
OKRES GWARANCJI	nie dotyczy

CZEŚĆ 3

Przedmiot zamówienia	Usługa tłumaczenia ustnego konsekutywnego podczas zajęć w Koszalinie (kurs podstawowy)
Cena za wykonanie zamówienia	Całkowita cena zamówienia brutto (128 godzin tłumaczenia): 24 404,00 zł
DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA W ZAKRESIE TŁUMACZEŃ USTNYCH KONSEKUTYWNYCH <i>(pozacenowe kryterium wyboru najkorzystniejszej oferty, które podlega punktacji zgodnie z zapisami rozdziału XIII ust. 2 SIWZ)</i>	0 godzin
TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA	od dnia podpisania umowy do dnia 30 czerwca 2020 r.
WARUNKI PŁATNOŚCI	do 21 dni po doręczeniu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku
OKRES GWARANCJI	nie dotyczy





2) LINGUA LAB s.c. W. Szyszkiewicz, M. Dembińska, ul. Piastowska 8A/33, 30-211 Kraków

CZEŚĆ 1

Przedmiot zamówienia	Usługa tłumaczenia ustnego konsekutywnego podczas zajęć w Warszawie (kurs podstawowy)
Cena za wykonanie zamówienia	Całkowita cena zamówienia brutto (256 godzin tłumaczenia): 38 966,40 zł
DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA W ZAKRESIE TŁUMACZEŃ USTNYCH KONSEKUTYWNYCH <i>(pozacenowe kryterium wyboru najkorzystniejszej oferty, które podlega punktacji zgodnie z zapisami rozdziału XIII ust. 2 SIWZ)</i>	204 godzin
TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA	od dnia podpisania umowy do dnia 30 czerwca 2020 r.
WARUNKI PŁATNOŚCI	do 21 dni po doręczeniu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku
OKRES GWARANCJI	nie dotyczy

CZEŚĆ 2

Przedmiot zamówienia	Usługa tłumaczenia ustnego konsekutywnego podczas zajęć w Wieliczce (kurs podstawowy)
Cena za wykonanie zamówienia	Całkowita cena zamówienia brutto (256 godzin tłumaczenia): 38 966,40 zł
DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA W ZAKRESIE TŁUMACZEŃ USTNYCH KONSEKUTYWNYCH <i>(pozacenowe kryterium wyboru najkorzystniejszej oferty, które podlega punktacji zgodnie z zapisami rozdziału XIII ust. 2 SIWZ)</i>	204 godzin
TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA	od dnia podpisania umowy do dnia 30 czerwca 2020 r.
WARUNKI PŁATNOŚCI	do 21 dni po doręczeniu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku
OKRES GWARANCJI	nie dotyczy





CZEŚĆ 3

Przedmiot zamówienia	Usługa tłumaczenia ustnego konsekutywnego podczas zajęć w Koszalinie (kurs podstawowy)
Cena za wykonanie zamówienia	Całkowita cena zamówienia brutto (128 godzin tłumaczenia): 42 823,68 zł
DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA W ZAKRESIE TŁUMACZEŃ USTNYCH KONSEKUTYWNYCH <i>(pozaocenowe kryterium wyboru najkorzystniejszej oferty, które podlega punktacji zgodnie z zapisami rozdziału XIII ust. 2 SIWZ)</i>	204 godzin
TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA	od dnia podpisania umowy do dnia 30 czerwca 2020 r.
WARUNKI PŁATNOŚCI	do 21 dni po doręczeniu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku
OKRES GWARANCJI	nie dotyczy

3) GROJ Group Maria Groyecka-Wierzchowska, ul. 1 Maja 9, 40-224 Katowice

CZEŚĆ 1

Przedmiot zamówienia	Usługa tłumaczenia ustnego konsekutywnego podczas zajęć w Warszawie (kurs podstawowy)
Cena za wykonanie zamówienia	Całkowita cena zamówienia brutto (256 godzin tłumaczenia): 37 470,72 zł
DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA W ZAKRESIE TŁUMACZEŃ USTNYCH KONSEKUTYWNYCH <i>(pozaocenowe kryterium wyboru najkorzystniejszej oferty, które podlega punktacji zgodnie z zapisami rozdziału XIII ust. 2 SIWZ)</i>	205,50 godzin
TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA	od dnia podpisania umowy do dnia 30 czerwca 2020 r.
WARUNKI PŁATNOŚCI	do 21 dni po doręczeniu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku
OKRES GWARANCJI	nie dotyczy

CZEŚĆ 2

Przedmiot zamówienia	Usługa tłumaczenia ustnego konsekutywnego podczas zajęć w Wieliczce (kurs podstawowy)
-----------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------



Uniwersytet
Kardynała Stefana Wyszyńskiego
w Warszawie



Cena za wykonanie zamówienia	Całkowita cena zamówienia brutto (256 godzin tłumaczenia): 37 470,72 zł
DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA W ZAKRESIE TŁUMACZEŃ USTNYCH KONSEKUTYWNYCH <i>(pozacenowe kryterium wyboru najkorzystniejszej oferty, które podlega punktacji zgodnie z zapisami rozdziału XIII ust. 2 SIWZ)</i>	205,50 godzin
TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA	od dnia podpisania umowy do dnia 30 czerwca 2020 r.
WARUNKI PŁATNOŚCI	do 21 dni po doręczeniu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku
OKRES GWARANCJI	nie dotyczy

CZEŚĆ 3

Przedmiot zamówienia	Usługa tłumaczenia ustnego konsekutywnego podczas zajęć w Koszalinie (kurs podstawowy)
Cena za wykonanie zamówienia	Całkowita cena zamówienia brutto (128 godzin tłumaczenia): 18 735,36 zł
DOŚWIADCZENIE TŁUMACZA W ZAKRESIE TŁUMACZEŃ USTNYCH KONSEKUTYWNYCH <i>(pozacenowe kryterium wyboru najkorzystniejszej oferty, które podlega punktacji zgodnie z zapisami rozdziału XIII ust. 2 SIWZ)</i>	171,00 godzin
TERMIN WYKONANIA ZAMÓWIENIA	od dnia podpisania umowy do dnia 30 czerwca 2020 r.
WARUNKI PŁATNOŚCI	do 21 dni po doręczeniu prawidłowo wystawionej faktury/rachunku
OKRES GWARANCJI	nie dotyczy





Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Deinstytucjonalizacja szansą na dobrą zmianę – projekt horyzontalny”
Nr Projektu POWR.04.01.00-00-D208/17

Wykonawca w terminie 3 dni od dnia od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy, przekazuje zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy. Wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia – wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 1 do niniejszej informacji.

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz. U. z 2016 r., poz. 1126 z późn. zm.) dokumenty lub oświadczenia, o których mowa w Rozporządzeniu, składane są w oryginale lub kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem.

KANCLERZ

Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego
w Warszawie

/-/ dr Maria Hulicka



Uniwersytet
Kardynała Stefana Wyszyńskiego
w Warszawie



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Projekt „Deinstytucjonalizacja szansą na dobrą zmianę – projekt horyzontalny”
Nr Projektu POWR.04.01.00-00-D208/17

Załącznik nr 1

DZP.371.47.2019

.....
oznaczenie Wykonawcy
(np. pieczętka)

WZÓR

Oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej

dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.: „Usługa tłumaczenia ustnego konsekwentnego”.

NAZWA (FIRMA) ALBO IMIĘ I NAZWISKO WYKONAWCY:

.....

SIEDZIBA ALBO MIEJSCE ZAMIESZKANIA WYKONAWCY:

.....

Oświadczamy, że nie należymy / należymy* do grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt. 23 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 z późn. zm.).

* niepotrzebne skreślić

.....
podpis osoby (osób) upoważnionej do występowania w imieniu
Wykonawcy



Uniwersytet
Kardynała Stefana Wyszyńskiego
w Warszawie

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego